



# Kennedy imposerait un prix de l'acier

## 54 captifs cubains arrivent à Miami

LA HAVANE (Reuters) — Le gouvernement cubain a conclu avec le comité des exilés cubains un accord prévoyant l'élargissement éventuel des 1.179 prisonniers capturés lors de l'invasion manquée du 17 avril 1961. L'entente impliquerait une somme de plusieurs millions de dollars versée sous forme de rançon.

54 malades élargis  
Les conditions de l'accord n'ont pas été divulguées, mais de sources dignes de foi, on apprend que 54 prisonniers malades ou blessés arriveront à Miami par avion samedi. Ils seront suivis à une date qui n'a pas été précisée par la balance des prisonniers. On sait que le premier ministre Fidel Castro a réclamé une rançon globale de \$62 millions pour la libération des 1.179 prisonniers.

La libération des 54 captifs malades ou blessés a été annoncée à l'issue de plusieurs heures de négociation entre une délégation de quatre Cubains en exil aux États-Unis et les dirigeants de La Havane. Les pourparlers se sont déroulés à la résidence de Castro à Verdaro, une banlieue résidentielle de la capitale. La délégation comprenait l'épouse d'un prisonnier et les pères de trois autres.

Conformément à l'entente conclue, d'autres prisonniers seront libérés à mesure que la Banque nationale de Cuba touchera de nouvelles sommes d'argent provenant des États-Unis. Ceux dont l'indemnité est moindre seront libérés les premiers et ceux dont la prime réclamée est la plus élevée obtiendront leur liberté les derniers.

Les émigrants des exilés cubains ont recueilli \$28,000,000, estime-t-on mais le tribunal révolutionnaire a fixé à \$62,000,000 le montant total des amendes. Un communiqué officiel émis hier annonçait que les prisonniers seraient libérés au fur et à mesure que la rançon sera versée. Les amendes varient entre \$25,000 et \$500,000 suivant l'importance des prisonniers.

Prix de la liberté  
Les leaders de l'invasion, Jose San Roman, Erneldo Andres Oliva et le Dr Manuel Manuel Arime, 30 ans, ont écopé d'une amende de \$500,000 et 221 autres se sont vu imposer une rançon de \$100,000 chacun. Les 955 autres ont été répartis en deux catégories dont le montant de la rançon a été fixé à \$50,000 et \$25,000.

### En Ontario

## Caisse de retraite à 65,000 fonctionnaires

TORONTO (PC) — Quelques 65,000 fonctionnaires municipaux de la province d'Ontario bénéficieront, à compter du 1er

janvier 1963, d'une caisse de retraite dont la création est prévue par un projet de loi déposé en Chambre mercredi par le ministre des Affaires municipales, M. Cass. Le projet sera adopté avant la prorogation de la présente session, mais la loi n'entrera en vigueur que le 1er janvier 1963.

Le parrain du bill, M. Cass, a expliqué que le plan de pension sera financé conjointement par les employés et employeurs, en l'occurrence par les fonctionnaires municipaux et les villes et municipalités. Le trésor provincial fournira les fonds nécessaires pour mettre le système sur pied.

## Kennedy fait appel à la loi Taft-Hartley

WASHINGTON (PA) — Le président Kennedy a annoncé mercredi qu'il avait chargé le procureur général des États-Unis de prendre les mesures légales qui s'imposent pour mettre fin à la grève qui règne dans les ports de l'Ouest du pays.

Des 975 municipalités que compte la province d'Ontario, plus de 745 n'ont pas de plan de pension à offrir à leurs employés. La somme qu'il en coûte pour administrer un plan individuel s'est révélée trop élevée pour des centaines de petites municipalités qui n'emploient qu'une poignée de fonctionnaires. Ce plan municipal-provincial de retraite ne sera pas obligatoire et il comportera une clause de portabilité prévoyant le transfert aux agences fédérales ou provinciales.

### A L'ÉCOLE ST-CONRAD

## La campagne du bon parler est le sujet d'une étude par les membres de l'API

SUDBURY — La campagne du bon parler français dans les écoles a été le sujet principal d'une discussion et d'une étude lors de la réunion de l'API de l'école St-Conrad de Sudbury, mercredi soir.

Le directeur de l'école, M. Roger Gagnon, de même que Mme Florian Gingras, institutrice, ont émerveillé les membres de l'auditoire en démontrant les connaissances de deux groupes de quatre élèves de l'école représentant l'une et l'autre des deux catégories de la campagne, soit le groupe "A" de la 1ère à la 4e année, et le groupe "B", de la 5e à la 8e. Les parents réunis étaient les meilleurs juges, mais le directeur M. Gagnon a dit que ce n'était pas nécessairement le cas. La plupart des autres élèves pourraient en faire autant, a-t-il continué. Ces

Autres nouvelles du Nord en pages 3-11

## "Insouciance impitoyable" des principaux producteurs

WASHINGTON (PC) — Pour la première fois depuis son élection à la présidence, il y a 15 mois, le chef de la Maison blanche est directement impliqué dans un conflit aigu avec un secteur important de l'industrie américaine, les principaux producteurs d'acier.

Le président a décidé de se lancer dans la mêlée et il n'y est pas allé de main morte. Il a accusé les principaux producteurs d'acier d'avoir fait preuve d'une "insouciance impitoyable" à l'endroit du public en haussant leurs prix de six dollars la tonne.

M. Kennedy, contenant difficilement sa colère, a déclaré qu'en haussant ses prix, U.S. Steel et les producteurs qui ont suivi son exemple ont manifesté "un mépris absolu vis-à-vis des intérêts des 185,000,000 d'Américains". "Leur ambition du pouvoir et des profits surpassent leurs sens de responsabilité publique."

Le président a souligné que les Métallurgistes unis d'Amérique, qui viennent de signer un nouveau contrat de travail qui devait contribuer à maintenir les prix de l'acier au même niveau, respectaient leurs obligations. "Et ce gouvernement a également des obligations qu'il entend respecter", ajouta-t-il.

## Le Canada construira 8 navires de guerre et achètera 3 sous-marins

Le ministère de la Défense nationale a approuvé la construction de huit navires de guerre de modèle perfectionné, ainsi que l'achat de trois sous-marins modernes, pour le compte de la Marine Royale du Canada. Ces bâtiments remplaceront ceux qui, ont été d'une grande utilité, mais qui seront retirés du service d'ici quelques années. Ce programme coûterait au moins \$270,000,000.

Les navires de guerre seront construits dans les chantiers maritimes du Canada. Le premier doit être mis en chantier vers la fin de l'an prochain, et les autres suivront au fur et à mesure. D'un modèle conçu par les

membres des services techniques de la marine, ces navires seront des frégates à tout usage, étant donné qu'ils seront équipés et armés en vue d'accomplir des tâches très diverses.

## Les syndicats demandent aux professeurs à N. Y. de retourner au travail

NEW YORK (PA) — Les instituteurs en grève ont reçu ordre de leur syndicat de réintégrer leurs classes aujourd'hui, après un arrêt de travail d'un jour qui a désorganisé les cours dans la presque totalité des 900 écoles publiques de la ville de New York.

Les leaders syndicaux ont eu recours aux bulletins de nouvelles radiophoniques de l'aube pour transmettre ces instructions aux professeurs. Ceux-ci avaient été avisés d'écouter attentivement la radio afin de se tenir au courant des développements de la grève.

C'est à 3h 30 du matin qu'on a annoncé la décision de mettre fin à la grève, à l'issue d'une réunion de sept heures du comité exécutif de la Fédération des instituteurs unis.

## La France mettra fin à cet accord

PARIS (Reuters) — La France a averti hier la principauté de Monaco qu'elle mettra fin à son accord avec elle concernant les impôts, les services des postes, les douanes, l'électricité et d'autres services.

M. Louis Terrenoire, porte-parole du gouvernement français, a déclaré aux journalistes après une réunion du cabinet que l'accord prendra fin dans six mois.

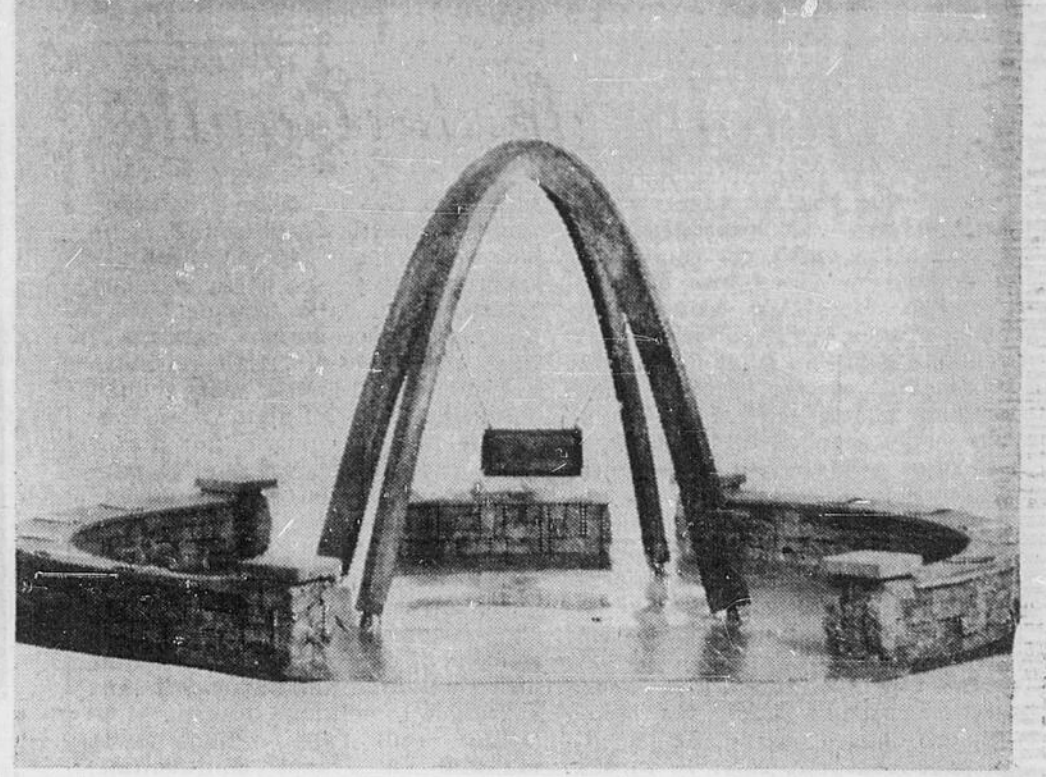
Le gouvernement tirera alors les conséquences juridiques de la fin de l'entente "sous le rapport des communications entre la France et la principauté".

## Le Canada construira 8 navires de guerre et achètera 3 sous-marins

Un peu plus gros que les destroyers-escorteurs actuels, ils serviront essentiellement aux mêmes fins que les destroyers de la classe Tribal l'ont déjà fait. Les navires seront munis d'un système de détection des sous-marins et d'un armement anti-sous-marin du type le plus récent, ainsi que de systèmes de torpilles autoguidées destinées à la défense aérienne, et de canons servant aux engage-

ments de surface et au bombardement du littoral.

Ainsi, tout en constituant un navire de chasse anti-sous-marin de premier ordre, la frégate à tout usage pourra également effectuer d'autres tâches très variées.



UN MONUMENT DANS LE PARC NATIONAL DE GLACIER gardera le souvenir de l'inauguration officielle de la route transcanadienne d'une longueur de 4,859 milles. Le monument consistera en deux grandes arches qui enjamberont une carte en mosaïque du Canada. Les arches auront une hauteur totale de 18 pieds et une portée de 16 pieds à la base. Le diamètre hors tout du monument sera de 42 pieds. Une pièce centrale, en forme de cube, sera suspendue aux arches et portera, en français et en anglais, des inscriptions sur bronze. Le monument sera entouré sur trois côtés par des murs de maçonnerie de trois pieds de hauteur, portant les devises des dix provinces et des territoires du Nord-Ouest. La plus grande des arches symbolisera la fédération canadienne et la plus petite, les divers moyens de transport qui unissent la confédération et contribuent à l'unité nationale. Les trois murs rappelleront les trois océans. Le ministre des travaux publics David Walker opine que le col Rogers est l'endroit tout indiqué pour élever le monument. La cérémonie aura lieu à l'automne.

## LES ÉLECTIONS Pas avant le 11 juin . . . peut-être le 18

En annonçant mercredi qu'il prévoit que les Communes ont suffisamment de travail à abattre pour s'ajourner jusqu'au 19 avril avant d'ajourner pour le traditionnel congé de Pâques, le premier ministre Diefenbaker a anéanti les conjectures voulant que les élections aient lieu le 11 juin.

À un autre moment, le premier ministre a déclaré que "nous nous proposons de disposer la liste additionnelle des mesures législatives inscrites au feuillet". Or, la liste comprend 16 articles, y inclus le débat de six jours sur le budget présenté mardi soir par M. Donald Fleming.

M. Diefenbaker a également fait savoir qu'il se propose d'accorder la priorité au projet de loi fixant à 75 ans l'âge de la retraite des sénateurs et à celui destiné à créer une commission indépendante chargée de refondre la carte électorale en se basant sur le recensement de mesures législatives inscrites au 1961.

## Jouhaud reconnaît sa responsabilité

PARIS (Reuters) — L'ex-général Edmond Jouhaud, chef adjoint de l'OAS, a reconnu mercredi sa responsabilité totale dans les activités de cette organisation clandestine, devant le tribunal qui le juge.

L'ex-général Jouhaud, qui naquit en Algérie, a déclaré au tribunal: "Je ne cherche pas à cacher ma responsabilité. Ce que j'ai fait, c'était pour l'Algérie, pour mon pays, pour les petites gens. Mon seul regret est que j'aurais voulu mourir sur ma terre natale."

Des précautions exceptionnelles avaient été prises sur le parcours séparant la Santé du Palais de Justice. Des policiers se trouvaient sur les toits des immeubles environnants et d'autres se trouvaient sur les trottoirs des rues empruntées par le convoi.

## Canton de Hanmer Le Conseil demande au "Sudbury Star" de s'excuser

HANMER (DNC) — Le Conseil du canton de Hanmer demande au quotidien anglais "The Sudbury Star" de présenter publiquement des excuses.

Une motion présentée par le conseiller Alphonse Proulx et appuyée par le conseiller Maurice Proulx a été adoptée par le Conseil et le greffier du canton verra à adresser une lettre au bureau du "Sudbury Star" immédiatement.

La motion est rédigée comme suit: "que le greffier du canton de Hanmer ne fournisse plus aucun renseignement aux représentants du "Sudbury Star" aussi longtemps que la direction de ce quotidien n'aura pas fait des excuses publiques au sujet de la conduite de leur agent de nouvelle M. McLean, de Hanmer".

Lors de l'assemblée régulière du Conseil du canton qui a eu lieu mercredi soir à la salle municipale, M. McLean s'est montré mécontent, au début de l'assemblée, lorsque les membres du Conseil se sont mis à discuter en français. Il a déposé un billet sur la table du Conseil, sur lequel il avait écrit certaines déclarations, et il a quitté la salle.

Le maire Albert Gravel s'est dit très désappointé de ce geste du correspondant du "Sudbury Star" et il a déclaré que les assemblées du Conseil du canton se feraient dans les deux langues, comme par le passé, pour le bénéfice de tous les contribuables du canton.

Le maire a demandé également que cette motion soit publiée dans le journal "Le Droit".

# On parle toujours d'une route de sortie pour le Témiscamingue

Lors de sa réunion tenue à Guigues le 4 avril, la Chambre de commerce régionale, qui groupe les Chambres locales de Ville-Marie, Guigues, Notre-Dame-du-Nord, Nédélec, Lorrainville et Belletre, décidait de profiter de la Semaine des Chambres de commerce pour mener une campagne de publicité sur les activités de ces organismes au Témiscamingue.

La Chambre régionale a ensuite approuvé une résolution passée à l'assemblée du 22 mars, à l'effet de diminuer l'étendue des clubs privés de chasse et de pêche, qui couvrent toute la partie sud-est du comté, soit le Témiscamingue, jusqu'aux limites du comté de Pontiac.

La Chambre régionale a aussi adopté le mémoire sur le tourisme préparé par M. Augustin Chénier de Ville-Marie.

On a parlé d'un sujet épineux, celui d'une route de sortie pour le Témiscamingue. Les Chambres de Nédélec, Notre-Dame-du-Nord, Lorrainville et Belletre, suggèrent le projet de la route Belletre-O'Connell Lodge. Pour sa part, la Chambre de Ville-Marie, conformément au mémoire de la Chambre provinciale sur le réseau routier de la province, suggère le raccordement

de la route 46 avec la route 8, soit de Témiscamingue à Sheenborough.

Possibilités économiques

Après de multiples discussions sur ce sujet, il a été proposé de former un comité pour étudier les possibilités économiques couvrant tous les secteurs de l'économie du Témiscamingue. Ce comité sera formé de représentants des Chambres de commerce de l'UCC, du Conseil de comté, des pourvoyeurs, etc. Sur ce sujet, M. Albert Perron, de la Chambre de Nédélec, a suggéré que la résolution en faveur du chemin passant par Belletre soit tout de même incluse dans le procès-verbal de l'assemblée, et soumise aux autorités compétentes.

L'exécutif de la Chambre de commerce régionale du Témiscamingue est composé de M. Philibert Guay, de Guigues, président; M. Conrad Beauregard, de Lorrainville, vice-président; M. Roger Vincent, secrétaire. Les directeurs sont les présidents des Chambres locales, soit MM. Henri Bryseltout, de Ville-Marie; Roger Cotnoir, de Guigues; René Martel, de Notre-Dame-du-Nord; Charles Morel, de Nédélec; Paul-Emile Bellemur, de Lorrainville; et Conrad Lafond, de Belletre.

## A BLIND RIVER

### La Chambre organise encore son "pow-wow" indien annuel

BLIND RIVER (DNC) — Le "pow-wow" annuel de Blind River aura encore lieu cette année. Cette fête indienne est organisée par la Chambre de commerce de l'endroit et attire un grand nombre de touristes.

Le Conseil municipal avait songé à faire revivre son "jour communautaire", une sorte de fête civique qui était célébrée chaque année mais qu'on avait laissé tomber depuis quelques années. En vue des démarches nombreuses qui ont déjà été faites pour le "pow-wow", le Conseil de ville ignorera la fête communautaire pour cette année et donnera son appui à la fête indienne.

Le maire Hagger a fait connaître le contenu d'une lettre reçue de la Chambre de commerce dans laquelle on signalait les dépenses dé-

jà faites en faveur de la fête indienne.

Le président Joe Sidock a rappelé au Conseil qu'une somme substantielle d'argent avait déjà été versée pour l'achat de costumes indiens, d'affiches, d'enseignes et de collants pour les autos, ainsi que pour des coiffures indiennes.

Au cours de cette fête indienne un défilé de chars algébriques illustrant plusieurs phases de la vie des indiens était grandement admiré du public. On profitait de ces deux jours de fête pour procéder à un cérémonie spéciale où on conférait le titre de membres honoraires de la tribu locale à des personnages distingués.

Un peu partout on érigeait des "teepees" et on vendait des objets fabriqués par les indiens.

### Les clubs approuvent

Les clubs sociaux de Blind River, au cours d'une réunion spéciale avec le maire Hagger, se sont montrés favorables à la proposition de la Chambre de Commerce, M. Don Mitchell, président du club Kinsmen, a déclaré qu'il croyait tout juste de permettre à la Chambre d'organiser le "pow-wow" cette année encore, considérant les grandes dépenses déjà encourues. M. Jack Zavitz, président du club des Lions, ne s'est pas prononcé aussi catégoriquement mais il a dit que les Lions supporteraient la décision de la majorité.

Aucune date n'a encore été arrêtée pour la célébration de ce "pow-wow". L'an dernier, la fête indienne dura deux jours, soit les 27 et 28 juillet.

Le conseil exécutif de la Chambre de commerce doit se réunir sous peu afin de déterminer la durée et les dates de cette fête.

### Naissances

SUBURRY — La surintendante de l'hôpital St-Joseph de Sudbury nous communique les plus récentes naissances survenues dans cette institution.

M. et Mme T. Séguin (Aline Prévost), 179, rue Lévesque, Sudbury, sont les heureux parents d'un garçon.

Une fille est née à M. et Mme Edouard Lacoste (Antoinette Aubertin), 362, rue Melvin, Sudbury.

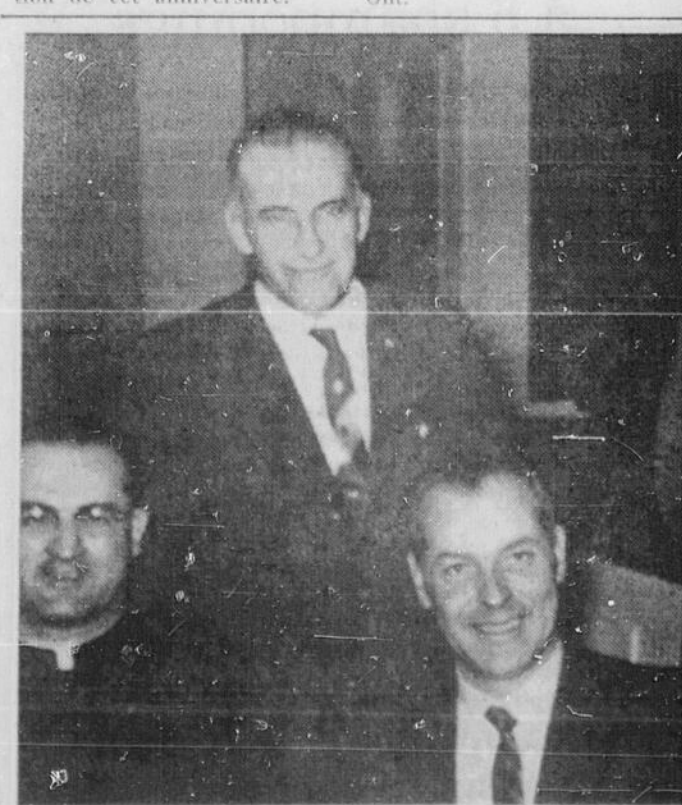
M. et Mme Léo Mainville (Cécile Labelle), de Markstay, sont fiers de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille.

Une fille est née à M. et Mme Emile Therrien (Rebecca Landry), de Skead, Ont.

### Philippe arrive à Francfort

FRANCFORT, Alle-magne (PA) — Le prince Philippe et son fils, le prince Charles, sont descendus à l'aéroport international de Francfort aujourd'hui pour effectuer une visite de quelques jours en Allemagne de l'Ouest.

Le prince Philippe, qui est retourné récemment à Londres après un grand voyage en Amérique du Sud, a été accueilli à sa descente d'avion par le prince et la princesse Ludwig de Hesse et des agents consulaires britanniques.



INVITEES D'HONNEUR — Le récent souper-casé organisé par la Ligue du Sacré-Coeur de Hanmer a réuni un grand nombre de membres. Parmi les invités d'honneur se trouvaient, assis, de gauche à droite, le Père A. Humeault, de la paroisse Ste-Thérèse, le Dr F. Chailifoux, président diocésain de la

# LE DROIT

SUBURRY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1035

NOUVELLES DU NORD VENDREDI, 13 AVRIL 1962 EDITION DU NORD 3

### M. Léo Cousineau quitte la présidence

SUBURRY — M. Léo Cousineau, président du club de tir à l'arc, "Bow and Girl", a présenté sa démission à la dernière réunion du conseil exécutif du club, mercredi soir. Il sera remplacé dans ses fonctions par le vice-président, M. Dave Chokan et M. Vic Blais siégera à la vice-présidence pour remplacer M. Chokan.

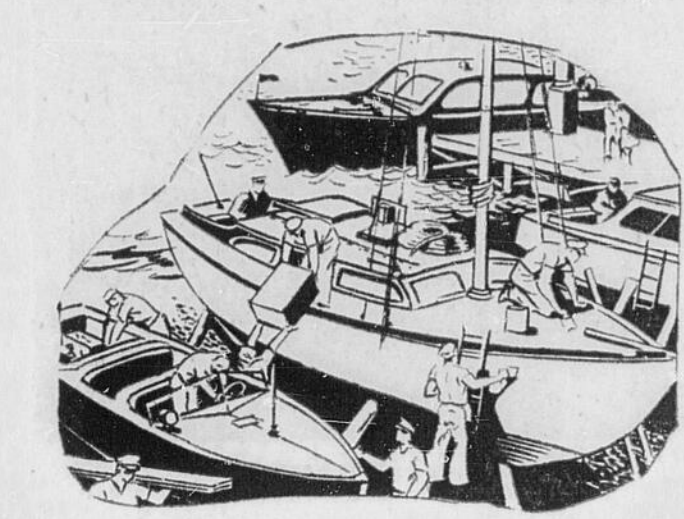
M. Cousineau a déclaré qu'il devait quitter la présidence à cause des responsabilités d'un nouvel emploi qu'il vient d'accepter et qui lui occuiera souvent des sorties en dehors de la ville. Il restera cependant membre actif du club, car le tir à l'arc est son sport favori et il pourra contribuer, à l'occasion, au succès des nouveaux projets du club.

Quelques membres de l'exécutif sont présentement à la recherche d'un nouveau champ de tir, plus étendu que celui de l'an dernier. Le nouveau terrain doit être de proportion assez grande pour permettre au club d'organiser des tournois entre les clubs et aussi pour varier le genre de ces tournois.

### Les bateliers de Sturgeon Falls préparent déjà leur saison

STURGEON FALLS — Les membres du club des bateliers de Sturgeon Falls, hiver comme été, s'occupent de leur sport favori. Cet hiver, ils sont allés à maintes reprises sur le lac Nipissing, couvert de glace et de neige, voyageant par auto-neige, afin de remplacer des bouées qui servent à la navigation pendant les mois d'été.

Dirigés par M. René Gagné, une équipe de plusieurs membres, profitant des eaux basses, ont fait de fréquentes excursions à certains endroits du lac afin de percer



le lac Nipissing. En cas de naufrage ou d'accident sur l'eau, les membres se portent au secours dans le plus court délai possible.

Les membres font actuellement des efforts afin d'obtenir l'usage du radio-téléphone dans chacune de leurs embarcations. De cette façon on pourrait communiquer aisément sur une distance de 25 milles et porter secours beaucoup plus vite aux bateliers en détresse. On est actuellement en pourparlers avec la compagnie de téléphone Bell de Sturgeon Falls.

On voudrait également obtenir, pour les membres du club, une assurance collective à laquelle ils participeraient comme tels.

Les membres du club ont organisé un tirage dont le prix est une magnifique table en arboriste sur laquelle est dessinée la carte géographique du lac Nipissing. Cette table à café est actuellement en montre au magasin Legault et Fils.

A la demande du club des bateliers de Sturgeon Falls, le ministère fédéral des Transports installe une lumière (bouée) de navigation à l'extrémité est de l'île Hardwood sur le lac Nipissing. Ce signal lumineux contribuera sûrement à rendre la navigation sur le lac plus sûre et agréable.

La glace dégelé rapidement sur le lac et les bateliers tardent à glisser leur embarcation sur les eaux. Plusieurs ont fait des réparations à leurs canots au cours de l'hiver, mettant leurs engins au point, etc. La saison 1962 promet d'attirer un plus grand nombre de membres sur le lac, que lors des années passées.

### Le Bal des petits souliers aura lieu à Sudbury le 27 avril

SUBURRY — Le "Bal des petits souliers" est sans contredit l'événement social par excellence de l'année à Sudbury. Il réunit depuis trois ans déjà, et maintenant pour la quatrième fois, les plus importantes personnalités de la région de même que des invités de marque en une même soirée, dont le but principal est le prélèvement de fonds nécessaires à l'achat de petits souliers qui chaussent les enfants moins fortunés, indépendamment de leur race ou de leur religion. Les membres de la Ligue de la jeunesse féminine, organisatrices de ce grand bal annuel, sont convaincues que c'est là le sens vrai de la charité chrétienne.

Le thème du bal cette année sera "La vie en rose", pour faire suite à "Hawaii vous appelle", thème de l'an dernier et à "La romance de Paris", thème du bal en 1960. Le thème du premier bal, celui de 1959, de même que le nom des patrons, semblent déjà être passés à l'histoire.

Le quatrième bal des petits souliers, à Sudbury, sera cette année, sous le distingué patronage de M. Roger Duhamel, M.S.R.C., Impri-meur de la reine et contrôleur de la papeterie, et de Mme Duhamel. Les bals des années passées ont eu comme patrons le juge M. Léo Landreville et Mme Landreville, M. Paul Comtois, alors ministre des Mines et Mme Comtois.

En grande tenue

D'après la présidente de la Ligue de la jeunesse féminine, à Sudbury, Mme Richard Eaton, le bal a d'autres effets que de recueillir des fonds pour l'achat de petits souliers pour les enfants. "Ce bal donne aux jeunes gens et aux jeunes filles de la région une occasion unique d'assister à une soirée en grande tenue et la chance de rencontrer des personnalités qu'ils ne rencontreraient peut-être pas autrement. Certains jeunes gens, mais surtout les jeunes filles, prévoient longtemps d'avance les moyens pour prendre part à cet événement."

Mme Eaton a déclaré que ce bal occupait le temps libre d'environ 25 dames qui composent le comité d'organisation. Elle parlait en connaissance de cause après avoir été présidente de ce comité en 1960.

Les multiples sous-comités de ce comité général d'organisation tiennent les dames affairées à la publicité, au programme, aux décors, à

LES TARIFS DU "DROIT"

(EDITION DU NORD) POSTE

3 mois	\$ 4.00
6 mois	\$ 7.00
12 mois	\$12.00

DOMICILE 45c par semaine

### Aujourd'hui

HANMER  
8h — Bingo régulier de la paroisse St-Jacques.

ELLIOT LAKE  
— Danse "Teen Town" au Centre Collins.

STURGEON FALLS  
8h — Spectacle de variétés de la JOC, à la salle du Sacré-Coeur.

A titre de service au public, "Le Droit" se fera un plaisir de publier gratuitement chaque jour, sous la rubrique "AUJOURD'HUI", les événements d'intérêt général pour les diverses localités desservies par son "Edition du Nord".

"Aujourd'hui" pourra ainsi servir d'aide-mémoire à la population intéressée à suivre les réunions tant sociales que paroissiales.

Tous les groupements et associations de Sudbury et de Sturgeon Falls sont invités à faire parvenir leurs communications à leurs bureaux du "Droit" à Sudbury et Sturgeon Falls.

Quant aux mouvements et groupes divers des autres localités, "Le Droit" les invite à envoyer, à l'avance, le jour, l'heure et le lieu où se dérouleront leurs événements d'importance, au chef de la nouvelle locale, Edition du Nord, "Le Droit", 375, rue Rideau, Ottawa.

Sur réception de leurs communications, "Le Droit" verra à en faire mention dans ses colonnes, le jour concerné.

### La JOCF de Sturgeon et le "bal des lilas"

STURGEON FALLS — Mlle Monique Beauparlant, présidente de la Jeunesse ouvrière catholique féminine (JOCF) de Sturgeon Falls, prépare déjà le concours de popularité que la JOCF tiendra à Sturgeon Falls, en juin prochain.

Les jeunes filles qui désiraient être candidates à ce concours devaient présenter leur nom dès cette semaine à la présidente.

C'est au cours d'une fête organisée par la JOCF, "Le bal des lilas", que sera couronnée la reine de la fête.

Les jeunes filles de la JOCF ont beaucoup d'initiative et leurs organisations remportent généralement de grands succès. On prévoit qu'il en sera de même du "bal des lilas".

### On brûle les roseaux sur la route 17

BLIND RIVER (DNC) — Le ministère provincial des Terres et Forêts se prépare à combattre les feux de brousse. Plutôt que de voir un automobiliste imprudent lancer un mégot de sa voiture, et ainsi causer peut-être une conflagration, on détruira, par le feu, les roseaux des marécages qui longent la route 17.

Le chef Aurèle Huppé, de la brigade des incendies, dirige une équipe qui brûle ces roseaux desséchés sur une distance d'un quart de mille à l'ouest de Blind River. Cette mesure de prudence, prise à cette époque de l'année, empêchera que le feu ne se déclare d'autre façon, pendant la nuit par exemple, au cours d'une période de sécheresse.

### Horaires des Cinéma

- SUBURRY
- CAPITOL — "Boy on a Dolphin" (2R), "Mr. Topaze" (7)
- CENTURY — "Oklahoma" (2)
- EMPIRE — "Twist Around the Clock" (2), "Winchester '73" (2)
- PLAZA — "Ferry to Hong Kong" (2), "Swamp Women" (2R)
- REGENT — "War Hunt" (2), "Gun Street" (2)
- LA SALLE DRIVE-IN — "FBI Story" (1), "Once Upon a Horse" (2)
- NORTH BAY
- ODEON — "Dentist on the Job" (2), "Satan Never Sleeps" (2)
- BAY — "The Commancheros" (1), "Days of Thrills and Laughter" (1)
- STURGEON FALLS
- LIDO — "The Naked Jungle" (2), "Gold Raiders" (2)
- ODON — "Tender is the Night" (2R)
- MATTAWA
- CHAMPLAIN — "The Devil at 4 O'clock" (2)

### Cinéma

COTE MORALE

- 1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
- 2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
- 2R Film qui présente un danger.
- 3 A déconseiller parce que dangereux.
- 4 A proscrire absolument.
- 5 A rejeter par tous.
- 7 Film dont nous n'avons pas la cote.

Annances CLASSÉES

4 cents le mot MINIMUM 40 cents chaque fois

FAITES ACCORDER ou réparer votre piano. Signalez OS 4-7589 ou écrivez à Léonard Morin, 208, rue Eyre, Sudbury, Ont. 16 années d'expérience. Service bilingue.

FERME A VOLAILLES à vendre. Bâtisse 180 x 30, 3 étages, complètement équipée et prête à opérer, dans le district de Sudbury. Pour plus de renseignements, écrire à Betty 5208, Le Droit, C.P. 875, Sudbury, Ont.

A VENDRE: Ensemble de salle à manger, 7 morceaux, ensemble de salon, 3 morceaux. Tél. 854, Sturgeon Falls.

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

NUAGEUX

MAXIMUM (aujourd'hui) 40

MINIMUM (cette nuit) 20

SOMMAIRE: Partiellement nuageux. Peu de changement dans la température. Vents légers.

### On annonce les dates où la pêche sera permise en Ontario

NORTH BAY (Spéciale) — Le ministère provincial des Terres et Forêts annonce les dates où la pêche sera permise dans la province. La pêche au doré et au brochet sera encore permise cette année.

Dans son communiqué, le ministère définit les différentes saisons de pêche comme suit:

Truite mouchetée: du 28 avril au 15 septembre; truite arc-en-ciel: du 1er janvier au 15 octobre; truite de lac: du 1er janvier au 15 octobre.

Le doré et le brochet: au nord de la province, y compris les rivières Mattawa, des Français et le lac Nipissing, du 12 mai au 14 avril; au sud de ces endroits, du 12 mai au 31 mars.

Achigan noir (Black Bass): du 30 juin au 15 octobre.

Maskinongé: au nord et à l'ouest de la province, y compris les rivières Mattawa, des Français et le lac Nipissing, du 20 juin au 15 octobre; au sud de ces endroits, du 30 juin au 15 octobre.

Les prises limite pour ces poissons sont définies comme suit:

Truite mouchetée: une (et 14 additionnelles dont le poids total ne dépasserait pas dix livres); truite arc-en-ciel: cinq par jour; truite de lac: trois et cinq par jour, selon la région; le doré et le brochet: six par jour; maskinongé: deux par jour (le plus petit ne devant pas être de moins de 28 pouces de longueur); esturgeon: un par jour.

Dans le communiqué du ministère, il est signalé que c'est illégal d'avoir en sa possession, à toute occasion, plus de 50 "minnows", à moins d'avoir obtenu un permis à cet effet. On dit aussi qu'on ne peut transférer un poisson vivant d'une rivière ou d'un lac, dans un autre.

### La Chambre française de Hanmer se prépare à fêter le 24 juin

HANMER (DNC) — La Chambre de commerce française de Hanmer a tenu un souper-causerie à l'hôtel Hanmer, lundi soir, auquel étaient présents un grand nombre de membres.

Le but principal de cette soirée-recontre, présidée par M. L. Tardif, était de passer en troisième lecture la constitution et les règlements de la nouvelle Chambre, lesquels seront présentés au gouvernement provincial pour l'obtention de la charte.

Les membres ont discuté librement sur plusieurs pro-

jets, entre autres le taux de la cotisation, etc.

M. Fernand Dubois, directeur de la Chambre, a signalé que la question pécuniaire n'était pas trop importante pour le moment, qu'on devait plutôt viser sur le travail que chacun des comités fournirait et sur l'effort des membres en particulier. Selon M. Tardif, le président, il faut que la Chambre rende à la population de Hanmer les services pour lesquels elle a été créée.

### Des suggestions

Parmi les suggestions qui ont été faites à la réunion de lundi, par les différents comités, on a relevé celle qui demande l'installation de panneaux-reclames et autres affiches aux lignes des canons.

La Chambre se prépare aussi à participer activement à la célébration de la fête nationale des Canadiens français, le 24 juin prochain.

Le maire Albert Gravel, présent à cette réunion, s'est dit très heureux de la fondation d'une Chambre de commerce à Hanmer. Il a ajouté que la Chambre pouvait compter sur l'étroite collaboration du Conseil dans ses entreprises.

C'est au cours de la prochaine assemblée de la Chambre que les différents comités présenteront leur budget respectif ainsi que le rapport de leurs activités.

STATIONNEMENT GRATUIT

CONDITIONS BUDGETAIRES

Emplettes à un même endroit

EDWARDS

Quincaillerie

69 route, ex. ELM

SUBURRY, Ont.

Visitez le

## RANCH HOTEL

5 milles au sud de North Bay

EXCELLENTE CUISINE

Votre hôte GARY SHAW

Votre horoscope chaque jour!

9:20 a.m. — LUNDI au VENDREDI à L'ANTENNE FRANÇAISE DE SUBURRY ET DU NORD

# CFBR-550

# Horaires de Télévision

<b>CFB-ST-TV</b> STURGEON FALLS	"Another Part of the Forest" 1.00—Shiftworker's News
<b>CFCH-TV-CANAL 10</b> NORTH BAY	
<b>CFBR-TV-CANAL 3</b> ELLIOT LAKE	
<b>CKSO-TV-CANAL 5</b>	

**VENDREDI 13 AVRIL**

1.25—Téléjournal  
1.30—Long métrage  
3.00—L'Éternel féminin  
3.30—Actualités féminines  
4.00—Bobbi  
4.30—La boîte à surprises  
5.00—L'écran des jeunes  
5.30—L'épée de Florence  
6.00—Édition métropolitaine  
6.15—Nouvelles sportives  
6.25—Ce soir  
6.30—Téléjournal  
6.45—Carrefour  
7.15—Résumé semaine avec  
7.30—Inspecteur Blaise  
8.00—Le mors aux dents  
8.30—Filles et garçons  
9.00—Cinéma international  
10.30—Nuit et son secret  
11.00—Téléjournal  
11.15—Nouvelles sportives  
11.26—Commentaires  
11.34—Fermeture

**VENDREDI 13 AVRIL**

11.30—Mire et musique  
11.58—La pensée du jour  
12.00—Dans les rues de Québec  
12.30—L'Éternel féminin  
1.00—Les apprentis  
1.30—Revue de la maison  
2.00—Chez Hélène  
2.15—Nursery School Time  
2.30—Open House  
3.00—Quintet  
3.30—The Verdict is Yours  
3.55—Trudy Manchester  
4.00—Romper Room  
4.30—Friendly Giant  
4.45—Sing Ring Around  
5.00—Razzle Dazzle  
5.30—Robin Hood  
6.00—Cross Talk  
6.30—Météo  
6.45—Sports  
6.50—Nouvelles mondiales  
7.00—Father Knows Best  
7.30—Real McCoy's  
8.00—Country Hoedown  
8.30—Car 54  
9.00—Tommy Ambrose  
9.30—Perry Mason  
10.30—M—Squad  
11.00—Nouvelles de Radio Canada  
11.15—Météo  
11.16—Nouvelles locales  
11.25—Sports  
11.35—Three Stars

EDITION  
DU NORD

# LE DROIT

Page  
onze

OTTAWA, VENDREDI, 13 AVRIL 1962



**CONCOURS DE FRANÇAIS À L'ÉCOLE STE-AGNES** — Les élèves de l'école Ste-Agnes d'Azilda ont participé à un récent concours de français organisé par le directeur de l'école. Il n'y a pas de 8e année à cette école et il est impossible d'envoyer un participant au grand concours. On veut toutefois encourager l'étude et le bon parler de la langue française et on organise un concours particulier pour les élèves. On

voit ici, en avant, les deux gagnants de l'école Ste-Agnes, Robert Pilon et Nicole Chabot. En arrière, de gauche à droite, M. Maurice Shank, directeur de l'école, Mme Maurice Roy, présidente de l'API, Mme Lorraine Paquette, institutrice de 3e année, Mme Marc Bertrand, vice-présidente de l'API et donatrice d'un des trophées, était absente au moment de la photo.

(Photo Roland Landriault, Azilda)

## Les élèves de Hanmer fêtent leur curé, le Père L. Daoust

**HANMER (DNC)** — Le Père Lucien Daoust, curé de la paroisse St-Jacques de Hanmer, a été fêté par les élèves des écoles Notre-Dame, St-Jacques et St-Michel, sous la direction des religieuses de la paroisse. La cérémonie avait lieu en la salle St-Jacques en présence d'une foule nombreuse. On remarquait dans les fauteuils d'honneur, le Père Lucien Daoust, héros de la fête; le Père Louis Laurencelle, vicaire; M. et Mme Alcide Daoust, père et mère de M. le curé Daoust, M. Omer Boudreau, et plusieurs religieuses.

Le programme comportait douze numéros, tous très bien réussis. Trois gerbes de fleurs furent présentées au Père Daoust ainsi qu'à sa mère. Les fleurs furent présentées par trois petites filles, Gyslaine et Joanne Goulet et Francoise Pilon.

Les numéros présentés: 1—Trio; 2—La houlette; 3—Chant: "Les mains du prêtre"; 4—Gymnastique; 6—Piano; 7—Proclamation du concours d'histoire; 8—Symphonie de gratitude; 9—Chant: "Les petits gars qui ne..."; 10—Adresse; 11—Allocution: Père Laurencelle et Père Daoust; 12—O Canada.

**Concours d'histoire**  
M. Claude Demore, élève de la 10e année et porteur du journal "Le Droit", fit la proclamation du concours d'histoire organisé par la Société St-Jean-Baptiste. La gagnante chez les filles fut Denise Boudreau. Son sujet était: Marguerite D'Youville. Chez les garçons, M. Alphonse Ainsworth fut proclamé gagnant; son sujet: Gouvernement démocratique. Les deux gagnants recevront leur prix directement de la Société St-Jean-Baptiste vers la fin de juin.

Au cours du programme, Mlle Lucille Pharanand présente une adresse au père curé, ainsi que deux bouquets spirituels aux Pères Daoust et Laurencelle. Les bouquets furent présentés par deux petits garçons, Yvon Dubois et Robert Bérubé.

Le Père Louis Laurencelle a remercié les élèves et ceux qui avaient contribué à faire de cette fête un succès. Il en a profité pour dire toute son admiration à l'endroit des jeunes de la JOC et JOCF et nombre d'autres plus jeunes. En terminant il a remercié le Père Daoust pour ce qu'il avait fait pour lui depuis les trois ans qu'il est à Hanmer.

Le Père Daoust, après

avoir remercié les responsables de cette grande fête, s'est dit très heureux de voir tous ces jeunes talents évoluer ainsi. "Non seulement vous avez fêté deux hommes, disait-il, mais vous avez fêté le sacerdoce." Il parla ensuite longuement des vocations religieuses. "Mon plus grand désir serait de voir un jour plus d'entre-vous se préparer à la vie religieuse."

## Nécrologie

**M. J. Alcidas Labrosse**

**SUDBURY** — M. Joseph Alcidas Labrosse, de Noëlville, est décédé mardi, 10 avril, après une longue maladie. Il était âgé de 69 ans. Né à Hull, Qué., il était l'époux d'Alca Marquis qui lui survit. Il était l'administrateur du chalet Pine Beach, à Noëlville.

Outre sa mère, Mme Marie Labrosse, de Noëlville et son épouse, il laisse dans le deuil un fils, Alcidas, de Noëlville; trois filles: Mme O. Roy (Simone), de Windsor; Mme G. Bouvras (Yvonne), de Jamot, Qué., et Mme A. Rancourt, (Edna), de Rutter, Ont. Il laisse également dix petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée en la salle des Chevaliers de Colomb de Noëlville. Le service funèbre sera chanté en l'église St-David de Noëlville, vendredi matin à 10 h. L'inhumation se fera dans le cimetière des Saints-Anges, à Noëlville.

## Un lourd camion quitte la route et s'effondre

**BLIND RIVER (DNC)** — Un lourd camion, transportant une cargaison d'acier sur la route 17, à l'ouest de Blind River, a capoté après avoir quitté le pavé, causant des dommages d'environ \$2,000.

Le chauffeur du camion, Keith Harten, de l'île St-Joseph, s'en est tiré indemne. On ne connaît pas exactement la cause de l'accident mais l'agent John Germaine, de la Sûreté provinciale, continue son enquête.

## Pêche et chasse dans le district de Temiscaming

**TEMISCAMING (DNC)** — La saison de pêche débute officiellement le 18 avril, a déclaré M. Jerry Barbe, garde-chasse du district de Temiscaming.

Les saisons de pêche seront les suivantes: pour la truite mouchetée, du 18 avril au 30 septembre; pour la truite de lac, du 18 avril au 30 septembre; pour le brochet, du 13 mai au 15 novembre; pour l'esturgeon, du 15 juin au 14 mai 1963; et pour la perche dans la rivière Outaouais, du 1er juillet au 15 octobre.

Le garde-chasse rappelle aux pêcheurs que toutes les variétés de truites doivent être pêchées en eau libre et non à travers la glace.

Bien que ce ne soit pas officiel, on s'attend à un changement dans le prix des permis de chasse. On prévoit aussi l'élimination des permis pour la chasse au petit gibier et à lours; de cette façon, les chasseurs ne pourront circuler avec un fusil sans permis approprié et sur la seule déclaration qu'ils chassent la perdrix. La chasse à l'original sera permise du 6 au 15 octobre.

## Réunion de l'API à Hagar

**HAGAR (DNC)** — L'Association de parents et instituteurs de l'école St-Jean-Baptiste (no 3) de Hagar, tenait sa deuxième réunion annuelle récemment.

La présidente, Mme Rhea Lapointe, a souhaité la bienvenue aux membres. Le personnel enseignant, sous la direction de M. Robert Turcot a présenté ensuite un film intitulé "De treize à quinze ans". Mme Rhea Lapointe, institutrice des 3e, 4e et 5e années, a dirigé ensuite une discussion entre les membres, au sujet du film.

Mlle Diane Cloutier, institutrice des 1ère et 2e années a profité de cette assemblée de l'API, pour distribuer les bulletins de ses élèves, attendu son prochain départ pour l'hôpital. Les parents lui ont souhaité bonne chance et un prompt rétablissement.

Un délicieux goûter est venu clore l'assemblée.



**CONFIRMATION** — S. E. Mgr Alexander Carter, évêque du diocèse du Sault-St-Marie, a fait actuellement une tournée de confirmation dans les paroisses de la région de Sudbury. Mardi soir, en l'église de La Toussaint, il a confirmé 178 enfants. Jeudi soir, il a

confirmé les jeunes de la paroisse Ste-Anne et ce soir (vendredi) il confirmera les enfants de la paroisse St-Jean-de-Brebeuf. La photo nous fait voir le jeune Gaetan Rousseau, de l'école St-Pierre, recevant le souflet sacramentel de Mgr Carter.

(Photo Laurier Trahan)

## Le colonel R. A. Campbell se dit enchanté de la milice d'Espanola

**ESPANOLA (DNC)** — Le colonel R. A. Campbell, o.b.c.d., s'est dit enchanté de la tenu et du travail des membres de la milice d'Espanola, lors d'un récent voyage d'inspection qu'il a fait dans la région. Le colonel Campbell est directeur de la compagnie du Corps royal canadien des ingénieurs électriciens et mécaniciens (RCEME).

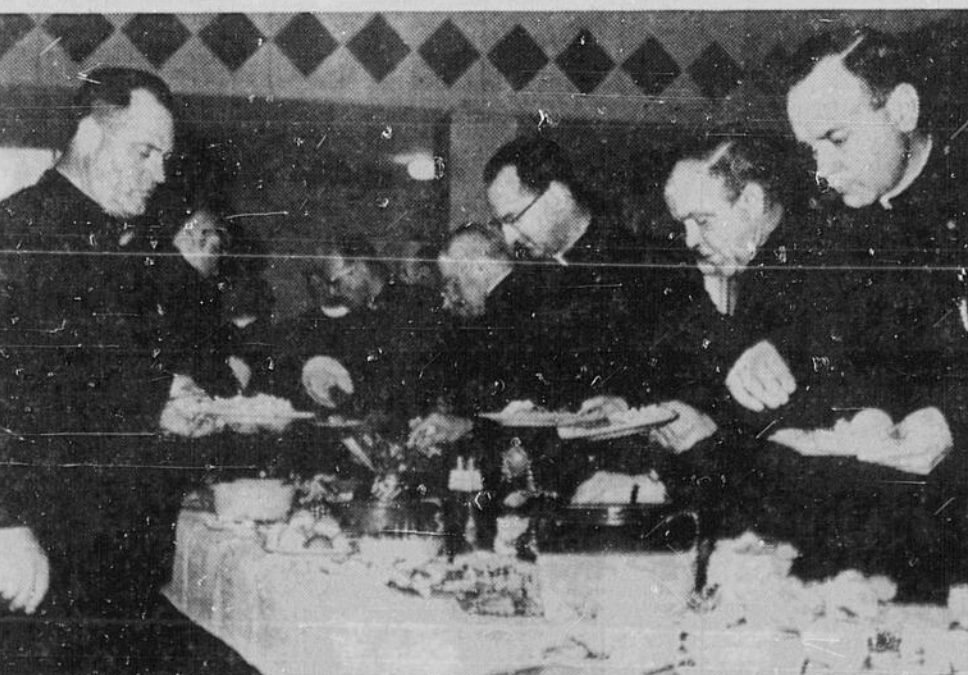
Il a déclaré que la troupe d'Espanola fera partie de la colonne de protection mobile en cas d'attaque nucléaire. Il est assez évident que nos adversaires tenteront de s'emparer des zones situées en dehors des arrondissements bombardés. En exemple, il a parlé de Toronto et d'Hamilton comme des cibles possibles. On

s'emparerait des municipalités assez éloignées de ces deux villes afin de ne pas être affecté par les effets des explosions. Dans le nord de l'Ontario, selon M. Campbell, Espanola et Sudbury n'étant pas des cibles, nos adversaires tenteraient rapidement de s'emparer pour s'en servir comme des points stratégiques.

Les membres du RCEME s'occupent de la réparation des appareils aériens de l'aviation canadienne. Ils sont au nombre d'environ 110. Advenant une attaque nucléaire, ils pourront être affectés à la réparation des appareils radiophoniques électriques.

Les abris  
Le colonel Campbell a dit qu'il n'a pas confiance dans les abris souterrains, mais plutôt dans la valeur des abris antinucléaires. Il croit qu'il y a un malentendu dans la signification des deux expressions et qu'il est urgent que la population soit mise au courant de la nuance entre ces deux genres d'abris. M. Campbell a souligné

Votre Croix-Rouge  
a besoin  
de votre aide



**JOURNÉE D'ÉTUDE SUR LES VOCATIONS** — Le R. P. Eusebe-Marie Ménard, o.f.m., a dirigé une journée d'étude sur les vocations, à la salle paroissiale de Sturgeon Falls lundi dernier, à laquelle prenaient part les prêtres de langue française du diocèse du Sault-St-Marie. Dans la photo, on reconnaît le père Raymond Gauthier, vicaire à la paroisse du

Sacré-Coeur de Sturgeon Falls et ancien élève du confrencier; le R. P. Eusebe-Marie Ménard, o.f.m., confrencier; le Père Adolphe Proulx, chancelier du diocèse du Sault-St-Marie; le Père Auguste Vaillancourt, vicaire forain sortant de charge; le Père Walter Bradley, curé de River Valley et nouveau vicaire forain.

(Photo Marc-A. Quinéviste)

# Horaires de Radio

VENDREDI

<b>CHNO — SUDBURY</b> 900 Kilocycles	4.30—Petit concert 5.00—Nouvelles 5.05—Succès et nouveautés 5.55—Nouvelles locales et sport 6.00—Radio-journal 6.15—Vénettes, cand. 6.30—Fermeture	1.00—Nouvelles de Radio-Canada 1.10—Météo 1.15—Tommy Hunter 1.45—Music for grown up 2.00—Nouvelles 2.05—Music for grown ups 2.55—Nouvelles 3.00—National School 3.30—CK Corral 4.00—Nouvelles 4.03—CK Corral 4.30—Soaring 79 5.00—Nouvelles 5.05—Soaring 79 5.30—Nouvelles 5.35—Soaring 79 6.00—Nouvelles 6.05—Soaring 79 6.30—Nouvelles et Soaring 79 6.45—Curling Brier 7.00—Nouvelles, et Soaring 79 7.30—Music 79 8.00—Morning 10.00—Nouvelles de Radio-Canada 10.30—Graveyard Shift 11.30—Nouvelles et sports 11.35—Graveyard Shift 12.30—Nouvelles et sports 12.35—Graveyard Shift 1.00—Nouvelles et sports
<b>CFCH — NORTH BAY</b> 600 Kilocycles	9.00—Nouvelles 9.05—Problèmes Please 9.45—Morning Melodies 10.00—Nouvelles 10.05—Don't You Believe It 10.10—Jane Gray 10.40—Percolator 10.45—Cliff's Kitchen 10.50—Percolator 11.00—Money Man 11.15—Point of Law 11.25—Morning Melodies 12.00—Nouvelles 12.05—Morning Melodies 12.30—Nouvelles 12.35—Sports 12.40—Coming events 12.45—Tunes of Today 12.50—Signal horaire 1.00—Nouvelles de Radio-Canada 1.15—Tommy Hunter 1.45—Meet the people 2.00—Pot Luck 4.00—Nouvelles 4.05—Devotional 4.15—Dinner Date 4.30—Nouvelles 4.55—On the Town 5.00—Nouvelles sports et météo 5.30—Nouvelles 5.35—Dinner Date 5.45—Showbusiness 6.15—Météo 6.18—Nouvelles 6.25—Sports 6.45—Country and Western 6.55—Nouvelles 7.00—Back to the Bible 7.05—Listenin' please 7.25—Nouvelles 7.30—Meet the artist 8.31—Circuit 7.45—Provincial Affairs 8.00—Harvest 9.00—Bruce Ruggles 10.00—Nouvelles de Radio-Canada 10.30—Bruce Ruggles 11.00—Nouvelles, sports et météo 11.15—Bruce Ruggles 12.00—Nouvelles, sports et météo 12.10—Fermeture	<b>CJNR — BLIND RIVER</b> 730 Kilocycles 9.00—Nouvelles et météo 9.05—Coffee with Gladys 9.15—Jolly Miller 9.20—Coffee with Gladys 9.30—Time to Chat 9.50—L'Argentin IGA 10.00—Nouvelles et météo 10.05—North Shore 10.30—Towne and Country Show 11.00—Nouvelles et météo 11.05—Towne and Country show 11.40—Candid Mike 11.45—Quick Silver 12.15—L'heure de midi 12.42—Météo via radi 12.45—Revue sportive 12.30—Nouvelles 12.52—Farm Fair 1.00—L'heure exacte 1.01—Employment News 1.02—PM Party 1.15—Tommy Hunter Show 1.45—PM Party 1.55—Nouvelles et météo 2.00—Ontario School Broadcast 2.30—PM Party 3.00—Nouvelles et météo 3.30—Prairie Playhouse 4.00—Nouvelles et météo 4.05—Holiday Ranch 5.00—Nouvelles et météo 5.05—Rolling Home Show 5.15—Ontario Road Report 5.25—Candid Mike 5.30—Round the Town 5.35—Rolling Home Show 6.00—Nouvelles de Radio-Canada 6.11—Nouvelles 6.20—La météo 6.22—Revue sportive 6.30—Dinner Date 7.00—Festival '73 8.30—73 Teen Beat 10.00—Nouvelles et revue 10.30—Night Sounds 11.00—Nouvelles et sports 11.05—Night Sounds 12.00—Nouvelles et sports 12.05—Night Sounds 1.00—Dernières nouvelles et sport 1.05—Fermeture
<b>CFBR — SUDBURY</b> 550 Kilocycles	9.00—Nouvelles 9.05—Radio 90 9.30—Nouvelles 9.35—Nouvelles 9.40—Nouvelles 9.45—Nouvelles 9.50—Nouvelles 10.00—Nouvelles 10.05—Nouvelles 10.10—Nouvelles 10.15—Nouvelles 10.20—Nouvelles 10.25—Nouvelles 10.30—Nouvelles 10.35—Nouvelles 10.40—Nouvelles 10.45—Nouvelles 10.50—Nouvelles 10.55—Nouvelles 11.00—Nouvelles 11.05—Nouvelles 11.10—Nouvelles 11.15—Nouvelles 11.20—Nouvelles 11.25—Nouvelles 11.30—Nouvelles 11.35—Nouvelles 11.40—Nouvelles 11.45—Nouvelles 11.50—Nouvelles 11.55—Nouvelles 12.00—Nouvelles 12.05—Nouvelles 12.10—Nouvelles 12.15—Nouvelles 12.20—Nouvelles 12.25—Nouvelles 12.30—Nouvelles 12.35—Nouvelles 12.40—Nouvelles 12.45—Nouvelles 12.50—Nouvelles 12.55—Nouvelles 1.00—Nouvelles 1.05—Nouvelles 1.10—Nouvelles 1.15—Nouvelles 1.20—Nouvelles 1.25—Nouvelles 1.30—Nouvelles 1.35—Nouvelles 1.40—Nouvelles 1.45—Nouvelles 1.50—Nouvelles 1.55—Nouvelles 2.00—Nouvelles 2.05—Nouvelles 2.10—Nouvelles 2.15—Nouvelles 2.20—Nouvelles 2.25—Nouvelles 2.30—Nouvelles 2.35—Nouvelles 2.40—Nouvelles 2.45—Nouvelles 2.50—Nouvelles 2.55—Nouvelles 3.00—Nouvelles 3.05—Nouvelles 3.10—Nouvelles 3.15—Nouvelles 3.20—Nouvelles 3.25—Nouvelles 3.30—Nouvelles 3.35—Nouvelles 3.40—Nouvelles 3.45—Nouvelles 3.50—Nouvelles 3.55—Nouvelles 4.00—Nouvelles 4.05—Nouvelles 4.10—Nouvelles 4.15—Nouvelles 4.20—Nouvelles 4.25—Nouvelles 4.30—Nouvelles 4.35—Nouvelles 4.40—Nouvelles 4.45—Nouvelles 4.50—Nouvelles 4.55—Nouvelles 5.00—Nouvelles 5.05—Nouvelles 5.10—Nouvelles 5.15—Nouvelles 5.20—Nouvelles 5.25—Nouvelles 5.30—Nouvelles 5.35—Nouvelles 5.40—Nouvelles 5.45—Nouvelles 5.50—Nouvelles 5.55—Nouvelles 6.00—Nouvelles 6.05—Nouvelles 6.10—Nouvelles 6.15—Nouvelles 6.20—Nouvelles 6.25—Nouvelles 6.30—Nouvelles 6.35—Nouvelles 6.40—Nouvelles 6.45—Nouvelles 6.50—Nouvelles 6.55—Nouvelles 7.00—Nouvelles 7.05—Nouvelles 7.10—Nouvelles 7.15—Nouvelles 7.20—Nouvelles 7.25—Nouvelles 7.30—Nouvelles 7.35—Nouvelles 7.40—Nouvelles 7.45—Nouvelles 7.50—Nouvelles 7.55—Nouvelles 8.00—Nouvelles 8.05—Nouvelles 8.10—Nouvelles 8.15—Nouvelles 8.20—Nouvelles 8.25—Nouvelles 8.30—Nouvelles 8.35—Nouvelles 8.40—Nouvelles 8.45—Nouvelles 8.50—Nouvelles 8.55—Nouvelles 9.00—Nouvelles 9.05—Nouvelles 9.10—Nouvelles 9.15—Nouvelles 9.20—Nouvelles 9.25—Nouvelles 9.30—Nouvelles 9.35—Nouvelles 9.40—Nouvelles 9.45—Nouvelles 9.50—Nouvelles 9.55—Nouvelles 10.00—Nouvelles 10.05—Nouvelles 10.10—Nouvelles 10.15—Nouvelles 10.20—Nouvelles 10.25—Nouvelles 10.30—Nouvelles 10.35—Nouvelles 10.40—Nouvelles 10.45—Nouvelles 10.50—Nouvelles 10.55—Nouvelles 11.00—Nouvelles 11.05—Nouvelles 11.10—Nouvelles 11.15—Nouvelles 11.20—Nouvelles 11.25—Nouvelles 11.30—Nouvelles 11.35—Nouvelles 11.40—Nouvelles 11.45—Nouvelles 11.50—Nouvelles 11.55—Nouvelles 12.00—Nouvelles 12.05—Nouvelles 12.10—Nouvelles 12.15—Nouvelles 12.20—Nouvelles 12.25—Nouvelles 12.30—Nouvelles 12.35—Nouvelles 12.40—Nouvelles 12.45—Nouvelles 12.50—Nouvelles 12.55—Nouvelles 1.00—Nouvelles 1.05—Nouvelles 1.10—Nouvelles 1.15—Nouvelles 1.20—Nouvelles 1.25—Nouvelles 1.30—Nouvelles 1.35—Nouvelles 1.40—Nouvelles 1.45—Nouvelles 1.50—Nouvelles 1.55—Nouvelles 2.00—Nouvelles 2.05—Nouvelles 2.10—Nouvelles 2.15—Nouvelles 2.20—Nouvelles 2.25—Nouvelles 2.30—Nouvelles 2.35—Nouvelles 2.40—Nouvelles 2.45—Nouvelles 2.50—Nouvelles 2.55—Nouvelles 3.00—Nouvelles 3.05—Nouvelles 3.10—Nouvelles 3.15—Nouvelles 3.20—Nouvelles 3.25—Nouvelles 3.30—Nouvelles 3.35—Nouvelles 3.40—Nouvelles 3.45—Nouvelles 3.50—Nouvelles 3.55—Nouvelles 4.00—Nouvelles 4.05—Nouvelles 4.10—Nouvelles 4.15—Nouvelles 4.20—Nouvelles 4.25—Nouvelles 4.30—Nouvelles 4.35—Nouvelles 4.40—Nouvelles 4.45—Nouvelles 4.50—Nouvelles 4.55—Nouvelles 5.00—Nouvelles 5.05—Nouvelles 5.10—Nouvelles 5.15—Nouvelles 5.20—Nouvelles 5.25—Nouvelles 5.30—Nouvelles 5.35—Nouvelles 5.40—Nouvelles 5.45—Nouvelles 5.50—Nouvelles 5.55—Nouvelles 6.00—Nouvelles 6.05—Nouvelles 6.10—Nouvelles 6.15—Nouvelles 6.20—Nouvelles 6.25—Nouvelles 6.30—Nouvelles 6.35—Nouvelles 6.40—Nouvelles 6.45—Nouvelles 6.50—Nouvelles 6.55—Nouvelles 7.00—Nouvelles 7.05—Nouvelles 7.10—Nouvelles 7.15—Nouvelles 7.20—Nouvelles 7.25—Nouvelles 7.30—Nouvelles 7.35—Nouvelles 7.40—Nouvelles 7.45—Nouvelles 7.50—Nouvelles 7.55—Nouvelles 8.00—Nouvelles 8.05—Nouvelles 8.10—Nouvelles 8.15—Nouvelles 8.20—Nouvelles 8.25—Nouvelles 8.30—Nouvelles 8.35—Nouvelles 8.40—Nouvelles 8.45—Nouvelles 8.50—Nouvelles 8.55—Nouvelles 9.00—Nouvelles 9.05—Nouvelles 9.10—Nouvelles 9.15—Nouvelles 9.20—Nouvelles 9.25—Nouvelles 9.30—Nouvelles 9.35—Nouvelles 9.40—Nouvelles 9.45—Nouvelles 9.50—Nouvelles 9.55—Nouvelles 10.00—Nouvelles 10.05—Nouvelles 10.10—Nouvelles 10.15—Nouvelles 10.20—Nouvelles 10.25—Nouvelles 10.30—Nouvelles 10.35—Nouvelles 10.40—Nouvelles 10.45—Nouvelles 10.50—Nouvelles 10.55—Nouvelles 11.00—Nouvelles 11.05—Nouvelles 11.10—Nouvelles 11.15—Nouvelles 11.20—Nouvelles 11.25—Nouvelles 11.30—Nouvelles 11.35—Nouvelles 11.40—Nouvelles 11.45—Nouvelles 11.50—Nouvelles 11.55—Nouvelles 12.00—Nouvelles 12.05—Nouvelles 12.10—Nouvelles 12.15—Nouvelles 12.20—Nouvelles 12.25—Nouvelles 12.30—Nouvelles 12.35—Nouvelles 12.40—Nouvelles 12.45—Nouvelles 12.50—Nouvelles 12.55—Nouvelles 1.00—Nouvelles 1.05—Nouvelles 1.10—Nouvelles 1.15—Nouvelles 1.20—Nouvelles 1.25—Nouvelles 1.30—Nouvelles 1.35—Nouvelles 1.40—Nouvelles 1.45—Nouvelles 1.50—Nouvelles 1.55—Nouvelles 2.00—Nouvelles 2.05—Nouvelles 2.10—Nouvelles 2.15—Nouvelles 2.20—Nouvelles 2.25—Nouvelles 2.30—Nouvelles 2.35—Nouvelles 2.40—Nouvelles 2.45—Nouvelles 2.50—Nouvelles 2.55—Nouvelles 3.00—Nouvelles 3.05—Nouvelles 3.10—Nouvelles 3.15—Nouvelles 3.20—Nouvelles 3.25—Nouvelles 3.30—Nouvelles 3.35—Nouvelles 3.40—Nouvelles 3.45—Nouvelles 3.50—Nouvelles 3.55—Nouvelles 4.00—Nouvelles 4.05—Nouvelles 4.10—Nouvelles 4.15—Nouvelles 4.20—Nouvelles 4.25—Nouvelles 4.30—Nouvelles 4.35—Nouvelles 4.40—Nouvelles 4.45—Nouvelles 4.50—Nouvelles 4.55—Nouvelles 5.00—Nouvelles 5.05—Nouvelles 5.10—Nouvelles 5.15—Nouvelles 5.20—Nouvelles 5.25—Nouvelles 5.30—Nouvelles 5.35—Nouvelles 5.40—Nouvelles 5.45—Nouvelles 5.50—Nouvelles 5.55—Nouvelles 6.00—Nouvelles 6.05—Nouvelles 6.10—Nouvelles 6.15—Nouvelles 6.20—Nouvelles 6.25—Nouvelles 6.30—Nouvelles 6.35—Nouvelles 6.40—Nouvelles 6.45—Nouvelles 6.50—Nouvelles 6.55—Nouvelles 7.00—Nouvelles 7.05—Nouvelles 7.10—Nouvelles 7.15—Nouvelles 7.20—Nouvelles 7.25—Nouvelles 7.30—Nouvelles 7.35—Nouvelles 7.40—Nouvelles 7.45—Nouvelles 7.50—Nouvelles 7.55—Nouvelles 8.00—Nouvelles 8.05—Nouvelles 8.10—Nouvelles 8.15—Nouvelles 8.20—Nouvelles 8.25—Nouvelles 8.30—Nouvelles 8.35—Nouvelles 8.40—Nouvelles 8.45—Nouvelles 8.50—Nouvelles 8.55—Nouvelles 9.00—Nouvelles 9.05—Nouvelles 9.10—Nouvelles 9.15—Nouvelles 9.20—Nouvelles 9.25—Nouvelles 9.30—Nouvelles 9.35—Nouvelles 9.40—Nouvelles 9.45—Nouvelles 9.50—Nouvelles 9.55—Nouvelles 10.00—Nouvelles 10.05—Nouvelles 10.10—Nouvelles 10.15—Nouvelles 10.20—Nouvelles 10.25—Nouvelles 10.30—Nouvelles 10.35—Nouvelles 10.40—Nouvelles 10.45—Nouvelles 10.50—Nouvelles 10.55—Nouvelles 11.00—Nouvelles 11.05—Nouvelles 11.10—Nouvelles 11.15—Nouvelles 11.20—Nouvelles 11.25—Nouvelles 11.30—Nouvelles 11.35—Nouvelles 11.40—Nouvelles 11.45—Nouvelles 11.50—Nouvelles 11.55—Nouvelles 12.00—Nouvelles 12.05—Nouvelles 12.10—Nouvelles 12.15—Nouvelles 12.20—Nouvelles 12.25—Nouvelles 12.30—Nouvelles 12.35—Nouvelles 12.40—Nouvelles 12.45—Nouvelles 12.50—Nouvelles 12.55—Nouvelles 1.00—Nouvelles 1.05—Nouvelles 1.10—Nouvelles 1.15—Nouvelles 1.20—Nouvelles 1.25—Nouvelles 1.30—Nouvelles 1.35—Nouvelles 1.40—Nouvelles 1.45—Nouvelles 1.50—Nouvelles 1.55—Nouvelles 2.00—Nouvelles 2.05—Nouvelles 2.10—Nouvelles 2.15—Nouvelles 2.20—Nouvelles 2.25—Nouvelles 2.30—Nouvelles 2.35—Nouvelles 2.40—Nouvelles 2.45—Nouvelles 2.50—Nouvelles 2.55—Nouvelles 3.00—Nouvelles 3.	